

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8259125

DHL Express



21.06.2024 14:38:19

Delivery note 8259125

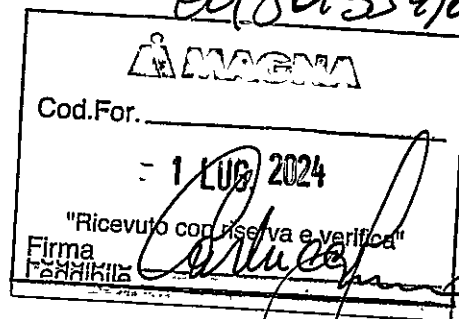
Date: 21.06.2024
Our reference: 1241414
Contact person: Michele Bianchi
Telephone: +41 44 832 2378
E-Mail: michele.bianchi@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500685758
Fattura proforma n. 2
Sig. Donato Pietanza
Sig. Emanuele Lisco
PO date: 19.02.2024
Incoterms: DAP your works

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	22.50	25.00

Pos.	Item no.	Description	Dél. Quant
------	----------	-------------	------------

		for REISHAUER gear grinding machine	
10	423585.00	Complete revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: $\varnothing 36$ 0.016/0 (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - Complete revision ***** materiale riparato ***** Serial no.: 2 Your material description: VHD-207180	1



Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		valore merce temporaneamente importata euro 4000,00	
		Country of origin: Switzerland	
		Customs tariff number: 84662000	
		Net weight: 16.090 KG per piece / 1 PC = 16.090 KG	

Notes

Delivery date Pos. 20 and 30: 06.05.2024

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 8511915506 CH 19 Ctr. 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1 1
4 Dati di Carico

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA
16 Paese di origine SVIZZERA

17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato EUR 4.403,000
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 9 9

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TUG17801R7

27-06-2024

7 Numeri di Riferimento
D/205/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

31 Colli e designazioni delle merci

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 4.403,000 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303).MERCE CHE RIENTRA DOPO LA RIPARAZIONE

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci

84662098 00 S001

34 Cod.P. d'origine a) CH b)

35 Massa Lorda (kg) 24,30000
36 Preferenza 100

37 REGIME 4500

38 Massa Netta (kg) 22,50000
39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

24ITQ08TTW31494J5

41 Unità supplementari 0,00

42 Prezzo dell'articolo 4.403,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

4.000,00

46 Valore statistico

8.403,00

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAEOF171352
N741-2024 - CH - 8511915506 - KGM - 24,30000
N380-2024 - CH - 9318804

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	8.403,00	1,2000000	100,84	E
B00	8.503,84	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TUG17801R7
DEL 27-06-2024
EUR. 0,00 G
EUR. 100,84 E
CDC: CA

A 93 N. 000098

SCAD. 23-07-2024
Cod.Svincolo: AY7X6R

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO FISC. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

50 Obbligato principale
MERCE INTRONOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 984 DEL 28/06/24

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 27/06/2024
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 484 DEL 28/06/24

Invoice 9318804

Invoice date: 24.06.2024
Our reference: 1241414
Delivery: 8259125
Delivery date: 21.06.2024
Contact person: Alexandra Mycka
Telephone: +41 44 832 2328
E-Mail: alexandra.mycka@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.: 4500685758
Fattura proforma n. 2
Sig. Donato Pietanza
Sig. Emanuele Lisco
PO date: 19.02.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: DAP your works
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	22.50	25.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	423585.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Complete revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: $\varnothing 36$ 0.016/0 (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - Complete revision ***** materiale riparato ***** Serial no.: 2	4'403.00	4'403.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 336374 MXP del 25/06/2024 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 8511915506/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CUU : 0000000

CODICE	DESCRIZIONE CODICE	I.V.A.	I M P O R T O
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.		
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento		
281	Servizio per emissione T1	N	70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE % IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: Per il pagamento degli oneri doganali (con Carta di Credito o PayPal) e per scaricare i documenti doganali visita il sito <https://delivery.dhl.com/it>.



Aspetto esteriore dei beni		N° colli		Data e ora trasporto	
A VISTA		1		28/06/24 9:08	
Vettore		Annotazioni		Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)		fattura fornitore 9318804			
				Firma Destinatario	